International Meat Secretariat
www.meat-ims.org | 596 | noviembre 2018

CONTENTS

- Regístrese ahora en el Taller de Marketing de la OPIC 2019
- Reunión conjunta de comités de la OPIC sobre nutrición y salud humanas, cuidado animal y carne sostenible: hechos destacados
- OCDE-FAO proyectan un débil crecimiento de la demanda de carne hasta 2027
- ASF: lo que podría significar para las exportaciones de cerdo de Estados Unidos
- Miembro destacado de la OPIC: carne de granja asegurada de Namibia

Regístrese ahora en el Taller de Marketing de la OPIC 2019

Banff, Alberta, Canadá, del 12 al 14 de marzo de 2019

El taller, organizado por Canada Beef y Canada Pork International, se centrará en el tema *Carne para el futuro: el lugar de la carne en el plato.*

Únase a nosotros para pasar dos días y medio compartiendo nuestras campañas y las opiniones de los consumidores de los mercados nacionales e internacionales y discutiendo las amenazas, los desafíos y las oportunidades más recientes a los que se enfrenta nuestra industria, con un enfoque particular en los desafíos de las carnes que han crecido en el laboratorio / han sido cultivadas con células y las alternativas que no contienen carne.

Los temas clave incluyen:

- ¿Cómo posicionar a nuestra industria para el futuro?
- Alternativas no cárnicas que han crecido en laboratorio / cultivadas en células
- El futuro es más que simplemente el mercado nacional
- Sesión abierta de *temas calientes*

Para más información sobre el programa, clique aquí.

EL ESPACIO ES LIMITADO, con prioridad para los miembros de la OPIC. La inscripción previa (clique aquí, al final de la página) no le garantiza una plaza. Los anfitriones se comunicarán directamente con usted para darle instrucciones adicionales de registro y pago (para garantizarle una plaza).

Reunión conjunta de comités de la OPIC sobre nutrición y salud humanas, cuidado animal y carne sostenible: hechos destacados

*Una exitosa primera reunión conjunta de los **Comités de Nutrición y Salud Humanas, Cuidado Animal y Carne Sostenible** se dio cita durante la semana del 16 al 19 de octubre en la sede de la OPIC en París, Francia.*

La reunión subrayó la importancia de contar con una visión más amplia e integrada de los muchos problemas comunes que están interrelacionados invariablemente. Los animales sanos y bien cuidados que se crían en entornos sostenibles no solo redundan en el interés comercial de las cadenas de suministro de ganado, sino que también benefician el estado nutricional de la población humana. Este año, la reunión conjunta exploró en mayor profundidad algunas de las preocupaciones comunes. En particular, gran parte de la discusión se centró en el creciente mercado de proteínas basadas en plantas y cultivadas como alternativas a las fuentes basadas en el ganado.

Animando la discusión animada, el director de Investigación del INRA Clermont-Ferrand, el Dr. Jean-François Hocquette, ofreció una visión global de los desafíos y las oportunidades, dado que más de 9.000 millones de personas necesitarán ser alimentadas en 2050 y “el negocio habitual” no es una opinión. Examinó las experiencias y la evidencia en una amplia gama de posibilidades, tales como: tener menos hijos, comer menos carne, seguir pautas alimentarias, reformar las políticas agrícolas, reducir el desperdicio de alimentos, intensificar la producción o adoptar prácticas agrícolas agroecológicas.

Luego se centró en los sustitutos de la carne, en particular, las proteínas cultivadas. Señaló que los costes de producción de estas últimas son actualmente

I.M.S.
5 rue Lespagnol
75020 París
FRANCIA

Tel.:
33 (0)1 44 93 60 20

Fax:
33 (0)1 44 93 60 01

Editor: Hsin Huang
© I.M.S. Todos los derechos reservados

Se prohíbe la reproducción total o parcial de esta publicación sin el consentimiento previo de la OPIC.

www.meat-ims.org

altos (pero decrecientes), existen problemas de aceptabilidad y palatabilidad por parte de los consumidores, preocupaciones éticas en el uso de suero bovino y los impactos en la salud, la seguridad y el medio ambiente aún no están claros (a la vez que se ahorra terreno, la proteína cultivada consume mucha energía), sobre todo a largo plazo, con instalaciones de mayor escala. Se puede acceder al vídeo de una presentación del Dr. Hocquette (en francés) clicando aquí.

Existen vínculos complejos, y compensaciones, en la relación entre los animales y los seres humanos, sobre todo en la evolución de las actitudes sociales hacia el bienestar animal. Pero, como mostró la discusión, la ganadería ofrece beneficios positivos en el uso de tierras inadecuadas para la producción de cultivos, el reciclaje de residuos no comestibles para los seres humanos, proporciona otros productos, además de los alimentos, y los medios de vida de alrededor de mil millones de personas a escala mundial dependen de las cadenas de suministro de ganado. Como señaló una presentación del Instituto Internacional de Investigación Ganadera (ILRI) al Comité de la Carne Sostenible, cinco de los diez alimentos principales en valor global son de origen animal, el 86% de la materia seca consumida por el ganado no es comestible para los seres humanos y el 57% la tierra utilizada para el ganado no es adecuada para los cultivos, y los pastizales son buenos para la biodiversidad.

Las proteínas alternativas tienen una función, y aunque todavía es una contribución pequeña pero creciente en las dietas, en términos de nutrición, la calidad de la proteína de los alimentos de origen animal es superior, dada la alta densidad de nutrientes (especialmente los micronutrientes) con relación a las calorías.

Con la evolución de los desarrollos en el mercado de proteínas, un tema clave es la certificación, el etiquetado y la regulación. La certificación puede garantizar la integridad y la seguridad de los alimentos; el etiquetado ayuda a informar a los consumidores sobre qué ingredientes se encuentran en los alimentos que compran, y la regulación proporciona protección legal a productores y consumidores. Pero es imperativo que para garantizar la integridad de los productos cárnicos exista igualdad de condiciones en los mercados de la carne y las fuentes de proteínas alternativas, que la certificación, el etiquetado y la reglamentación deben ser "comercio progresivo en lugar de regresivo" (las clasificaciones del Codex Alimentarius son importantes en este contexto), y que es aconsejable un diálogo entre la industria cárnica y las industrias de proteínas alternativas.

La lección de la industria láctea en Europa es beneficiosa: los sustitutos de la leche a base de plantas no pueden ser etiquetados como *leche*, mientras que hasta el momento no hay restricción en el uso del término *carne* para las proteínas de origen vegetal sustitutivas. La OPIC coordinará el análisis de los miembros compartidos y las experiencias sobre proteínas alternativas para que los miembros puedan defender mejor las proteínas animales en sus propios contextos específicos.

El **Comité de Nutrición y Salud Humanas** presentó consideraciones nutricionales de las proteínas alternativas. Señaló que lo que probablemente sea un informe altamente publicitado e influyente de la Comisión EAT-Lancet sobre Alimentos, Planeta, Salud se publicará en The Lancet a fines de 2018. Propone ser la primera revisión científica completa de lo que constituye una dieta saludable dentro un sistema alimentario sostenible, y qué acciones pueden apoyar y acelerar la transformación del sistema alimentario (https://foodplanethealth.org/the-report/). El Comité de Nutrición y Salud Humanas se reunió a principios de la semana para brindar información actualizada sobre los países y discutió el etiquetado, la nutrición sostenible y las pautas dietéticas.

Se informó al **Comité de Cuidado Animal** sobre la evolución de las organizaciones intergubernamentales sobre antibióticos en ganado y carne (UE, Comisión y Parlamento), bienestar animal (OIE) y resistencia a los antimicrobianos (RAM) y seguridad alimentaria (Codex, OIE, FAO). La OPIC es un observador oficial en las reuniones del Codex y sigue de cerca estas áreas de interés para la industria ganadera, destacando la necesidad de contar con una base científica para las recomendaciones y trabajando con los delegados nacionales en los países miembros del Codex, así como compartiendo información.

Un grupo de trabajo del Codex sobre la RAM está trabajando en la redacción de directrices para el monitoreo y la vigilancia integrados de la RAM, y en el código de práctica para minimizar y contener la RAM en los alimentos. Un desarrollo alentador es que, en otros países, el uso de antibióticos se ha reducido sin producir una caída en la producción. Un hecho preocupante es que en la UE (Comisión, Parlamento y algunos Estados miembros) hay una propuesta, que entrará en vigor en 2020, de que la carne tratada con antibióticos no debe permitirse en el mercado de la UE. Sin embargo, esto socava el proceso del Codex y puede constituir una barrera comercial que no está respaldada por evidencia científica de los antibióticos utilizados para proteger la salud animal. El Comité está a favor de la sugerencia de redactar una declaración de la OPIC sobre la RAM, que ilustraría las mejores prácticas en toda la industria.

Un desarrollo preocupante es el brote de la peste porcina africana (PPA) en China. El personal de la OIE señaló que 43 países han reportado PPA en el periodo 2016-2018. Esto puede tener un impacto significativo en el comercio internacional de ambos cerdos, y cuando el alimento para animales esté también contaminado. Los efectos probablemente se sentirán en un aumento de la producción de aves y del consumo en China, y en las medidas relativas a la producción de cerdos domésticos.

La OIE, en marzo de 2018, organizó un foro de bienestar animal para apoyar la implementación de las normas de la OIE. Un foro posterior tendrá lugar en marzo de 2019 bajo el tema de conciliar el bienestar animal con la rentabilidad. ¡Que los animales sanos sean rentables es un sentimiento ampliamente

compartido por la industria ganadera!

El **Comité de Carne Sostenible** recibió información actualizada sobre la evolución de la Agenda Mundial Anfitriona de la FAO para el Ganado Sostenible, la Asociación de la Alianza LEAP de la FAO, ILRI (cuyas actividades se pueden resumir como *Mejores vidas a través del ganado*), el Grupo de Trabajo de UNECE sobre Normas de Calidad de la Carne, el Panel Intergubernamental sobre el Cambio Climático (IPCC) y la COP24 sobre el cambio climático (Katowice, Polonia, 3-14 de diciembre de 2018), los desarrollos en la UE y el informe RISE sobre un *espacio operativo seguro* para el ganado en la UE.

Una mesa redonda sobre lo que "la OPIC puede hacer mejor" propició una animada discusión que enfatizó varios puntos clave:

- Mejorar la comunicación centrándose en experiencias compartidas (por ejemplo, el enfoque francés del etiquetado de proteínas alternativas), en las mejores prácticas de manejo, entablar un diálogo con las IDF sobre la experiencia de los lácteos en el etiquetado y ser proactivos en lugar de reaccionar a las críticas de las industrias ganaderas, haciendo hincapié en un enfoque integrado de los beneficios de la ganadería sostenible.
- Utilizar el Taller de Marketing de la OPIC de Banff, Canadá, que se celebrará en marzo de 2019 (http://www.meat-ims.org/events/marketing-workshop/) como un canal para abordar el desafío de proteínas alternativas, incluida la exposición de información errónea.
- Alentar al Comité Económico de la OPIC a explorar el análisis de proteínas alternativas, posiblemente a partir de las proyecciones de productos de la OCDE-FAO.
- Participar activamente en organizaciones intergubernamentales, que son influyentes para la política, incluida la Agenda Mundial Organizada de la FAO para Ganadería Sostenible y LEAP, la OIE, el Codex y el IPCC, y la Red de Defensa del Ganado del ILRI, siempre enfatizando la necesidad de basar las políticas y las regulaciones en una base científica sólida.

Por lo tanto, existe una agenda muy completa para que la OPIC aborde la función positiva del ganado para la sostenibilidad, el bienestar animal y la nutrición y la salud humanas, con una urgencia renovada para que los tres comités trabajen juntos en el interés general de la industria.

Las presentaciones de Powerpoint de las reuniones están disponibles en la web de la OPIC: http://www.meat-ims.org/2018-ims-committee/. Los miembros de la OPIC ya han recibido la contraseña para acceder a estos documentos. Si no tiene la contraseña, por favor escriba a Hsin.Huang@meat-ims.org.

Felicitaciones a los recién nombrados presidentes de los comités de la OPIC: Fiona Greig (Comité de Nutrición y Salud Humanas) y Juan José Grigera Náon (Carne Sostenible). Gracias también a Mick Sloyan por haber aceptado amablemente presidir el Comité de Cuidado Animal.

OCDE-FAO proyectan un débil crecimiento de la demanda de carne hasta 2027

Una década después del aumento de los precios de los alimentos de 2007-2008, la producción en 2017 alcanzó niveles récord para cereales, carne y productos lácteos, y que las existencias de cereales subieron también a niveles récord.

Pero el crecimiento de la demanda ha empezado a debilitarse, sobre todo en China. Las nuevas fuentes de demanda global no se consideran suficientes para mantener el crecimiento general, y se espera que esto persista durante la próxima década. Como resultado, se espera que los precios de los productos básicos agrícolas se mantengan bajos, según las últimas *Perspectivas agrícolas de la OCDE-FAO 2018-2027* (http://www.agri-outlook.org).

El crecimiento económico mundial se recuperó en 2017 y para los países de la OCDE se proyecta en un 1,8% anual, en línea con el ritmo de la última década. Sin embargo, se espera que el crecimiento se desacelere en China, pero que se acelere en India en comparación con la última década.

Puntos destacados del ganado y la carne

Producción: se prevé que la producción mundial de carne, que aumentó un 1,25% en 2017, sea un 15% más alta en 2027, tres cuartas partes de la cual provendrán de países en desarrollo, y las aves experimentarán la expansión más rápida.

En el sector del *bovino*, los rebaños de vacas se han reconstruido más rápido de lo esperado, en Norteamérica, lo que conducirá a un aumento del número de matanzas y un amplio suministro de carne en el mercado mundial en los próximos años. Australia y Brasil están más avanzados en el ciclo de construcción de la manada, proporcionando suministros adicionales de carne en los primeros años del periodo de proyección.

La producción de carne de *cerdo* también aumentará, impulsada por la expansión constante del rebaño en China, que se ha desacelerado debido a regulaciones ambientales más estrictas y a preocupaciones

sobre el bienestar animal.

También se espera que la producción de carne de *oveja* aumente, con un crecimiento global esperado del 1,8% anual, una tasa más alta que en la última década.

Consumo: En gran parte del mundo en desarrollo, el consumo de carne per cápita se mantuvo estable en 2017 conforme se desaceleró el crecimiento de los ingresos. En general, el consumo total de carne en los países desarrollados aumentará aproximadamente a una cuarta parte de la tasa en las regiones en desarrollo, donde el rápido crecimiento de la población y la urbanización siguen siendo los principales impulsores. Estos impulsores son particularmente importantes en África, donde la tasa de crecimiento del consumo total durante el periodo de las perspectivas es más rápida que en cualquier otra región.

Se espera que el consumo mundial de carne per cápita aumente a 35,4 kg (equivalente al peso minorista) para 2027, un aumento de 1,1 kg en comparación con 2017. Se espera que los consumidores de los países en desarrollo aumenten y diversifiquen su consumo de carne hacia carne más cara, como el vacuno y la carne de oveja. En términos per cápita, el crecimiento será más rápido en Latinoamérica, con un aumento de 3,7 kg.

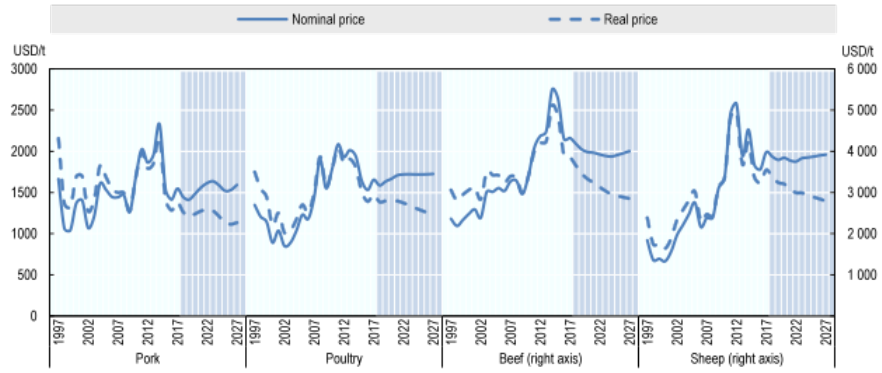
El consumo de *vacuno* aumentará gradualmente en los próximos diez años. En 2027, se espera que sea un 8% más alto que en el periodo base, en los países desarrollados, mientras que en las regiones en desarrollo se espera que aumente un 21%. El consumo global de carne de *cerdo* en una base per cápita se mantiene estable durante el periodo de las perspectivas, y este consumo, en la mayoría de los países desarrollados, alcanza niveles de saturación. El crecimiento se mantendrá en la mayor parte de Latinoamérica y en Asia, donde la expansión de la población aún apoya el crecimiento del consumo total de carne de cerdo. Si bien se espera que el consumo per cápita de carne de *ovino* en África, Norteamérica, Latinoamérica y Oceanía disminuya ligeramente, seguirá expandiéndose en varios países asiáticos, como China, donde los consumidores asocian la carne de ovino con la calidad y los beneficios nutricionales, y en Medio Oriente y África del Norte (región MENA), donde se consume tradicionalmente (las perspectivas incluyen una característica especial en la región MENA, destacando la inseguridad alimentaria, las restricciones de agua y tierra, la inestabilidad política y los precios volátiles del petróleo crudo como temas clave).

Precios: medido por el Índice de Precios de la Carne de la FAO, el promedio mensual de 2017 fue un 9% más alto que en 2016, pero un 2,3% por debajo del promedio de los tres años anteriores. Los precios internacionales de la carne aumentaron en el primer semestre de 2017, respaldados por un aumento significativo de la demanda de importación de vacuno y carne de cerdo. Se proyecta que los precios nominales de la carne aumentarán gradualmente hasta 2027, pero se espera que los precios ajustados por la inflación tiendan a la baja. En términos reales, se espera que los precios tengan una tendencia a la baja para todos los tipos de carne, aunque los márgenes de precios de la carne para alimento generalmente se mantendrán dentro de los niveles históricos. Los precios más bajos de los productos han contribuido a aumentar la producción y el consumo de carne de ave y cerdo.

Comercio: el comercio mundial de carne aumentó a 31 millones de toneladas en 2017, un 1,5% más que en 2016, pero significativamente más lento que el 5% registrado en 2016. En todas las categorías, el comercio mundial se expandió en carne bovina en el 4,7% y las aves en el 1%, mientras que los envíos de carne de cerdo disminuyeron un 0,7% y la carne de ovino un 3%. Se espera que la participación combinada de los dos mayores países exportadores de carne, Brasil y Estados Unidos, aumente a alrededor del 47%, contribuyendo con casi dos tercios del aumento esperado en las exportaciones mundiales de carne durante el periodo de proyección.

A escala mundial, se espera que la proporción de la producción de carne comercializada permanezca constante durante el periodo de proyección, alrededor del 10%, y la mayor parte del aumento del volumen provendrá de la carne de ave. Dado que el crecimiento proyectado de la producción en los países en desarrollo sigue siendo insuficiente para satisfacer el crecimiento de la demanda, sobre todo en Asia y África, se espera que la demanda de importaciones se mantenga sólida durante todo el periodo de las perspectivas. El crecimiento más significativo en la proporción de importación adicional de carne se producirá

Precios mundiales de la carne 1997-2017, previsiones para 2027



Nota: Bueyes US Choice, 1 100-1 300 lb de peso vestido, Nebraska. Precio de cordero de Nueva Zelanda peso vestido, todos los grados promedio. Carretillas y cerdas de EE. UU., N. ° 1 a 3, peso de 230 a 250 libras, Iowa / sur de Minnesota. Brasil: Valor unitario de exportación para el pollo (f.o.b.) peso del producto.

Fuente: OCDE / FAO (2018), "OECD-FAO Agricultural Outlook", estadísticas agrícolas de la OCDE (base de datos), http://dx.doi.org/10.1787/agr-outl-data-en.

en Asia, sobre todo en Filipinas y Vietnam. Se espera que los países desarrollados representen más de la mitad de las exportaciones mundiales de carne para 2027, pero su participación disminuye ligeramente con relación al periodo base.

A escala mundial, se proyecta que las exportaciones de carne (excluyendo animales vivos) serán un 20% más altas en 2027 que en el periodo base. Esto representa una desaceleración del crecimiento del comercio de carne a una tasa promedio anual del 1,5% en comparación con el 2,9% durante la década anterior. Sin embargo, la proporción de la producción total de carne comercializada en el mercado mundial seguirá siendo similar en 2027 al periodo base, ligeramente por debajo del 10%. Las importaciones mundiales aumentarán, especialmente para la carne de ave y bovina, que representará la mayoría de la carne adicional comercializada en 2027. Las importaciones de carne en Asia representan el 56% del comercio mundial, y las aves de corral constituirán más de la mitad de esta demanda de importación adicional. Se prevé que el rápido crecimiento de las importaciones de África aumente la participación de las importaciones de la región en 2027. La región MENA también aumentará su importación de carne; la mayor parte de ese crecimiento se acumulará en Arabia Saudita y en los otros Estados del Golfo.

Incertidumbres

Las incertidumbres relacionadas con los acuerdos comerciales existentes o futuros durante el periodo de las perspectivas podrían impactar y diversificar los patrones de comercio de carne, junto con los cambios en las políticas nacionales, sobre todo las negociaciones actuales sobre la próxima Ley de Agricultura de EE. UU. Los acuerdos comerciales multilaterales están resultando difíciles de ratificar, lo que puede favorecer los acuerdos comerciales bilaterales, pero también existen riesgos crecientes de acciones comerciales unilaterales.

A escala mundial, los brotes de enfermedades animales, las restricciones sanitarias y las políticas comerciales siguen siendo los principales factores que impulsan la evolución y la dinámica en los mercados mundiales de carne. Los consumidores muestran una preferencia por los productos cárnicos de libre distribución y los que no contienen antibióticos, pero no está claro hasta qué punto están dispuestos y pueden pagar una prima por ellos. Además, los cambios en las preferencias y actitudes de los consumidores hacia el consumo de carne, como el aumento en los estilos de vida vegetarianos o veganos, son relativamente nuevos y difíciles de evaluar en este punto.

La OCDE reporta una creciente conciencia global sobre el uso de antibióticos en la producción animal de alimentos y el riesgo de resistencia a los antimicrobianos (RAM), ya que las bacterias mutan y desarrollan rasgos que se vuelven resistentes a los antibióticos de uso común. No solo existe preocupación por los efectos de la RAM en la producción y productividad animal, sino también en la transmisión de genes y bacterias resistentes entre diferentes especies.

▲▼▲

El informe complementario recientemente publicado de la *OCDE, Seguimiento y evaluación de la política agrícola 2018* (http://www.oecd.org/tad/agricultural-policies/monitoring-and-evaluation.htm), describe y evalúa las políticas agrícolas en todos los países, sobre todo utilizando la medición del apoyo de la OCDE. Incluye los 35 países de la OCDE y los seis estados miembros de la UE que no pertenecen a la OCDE, así como once economías emergentes: Brasil, la República Popular China, Colombia (que ahora se ha convertido en miembro de la OCDE), Costa Rica, Indonesia, Kazajstán, Filipinas, Federación de Rusia, Sudáfrica, Ucrania y Vietnam. Juntos, estos países representan alrededor de dos tercios de la producción agrícola mundial. En los últimos años, mientras que el apoyo a los productores en los países de la OCDE ha tendido a la baja, en algunos países no pertenecientes a la OCDE, sobre todo en China, ha aumentado.

Wilfrid Legg, consultor

ASF: lo que podría significar para las exportaciones de cerdo de Estados Unidos

El problema de una nación puede ser la oportunidad de otra nación.

Lo mismo ocurre con la peste porcina africana (PPA), que desde agosto se está extendiendo por toda China. Si bien el la PPA se limita a los miembros de la familia porcina y no puede infectar a los humanos, es una enfermedad viral grave que puede diezmar los rebaños de cerdos. Es altamente contagiosa, y los cerdos infectados generalmente mueren en cinco-diez días. Se puede llevar en la carne, en las manos, en los zapatos, en casi cualquier cosa.

Se registraron brotes en Europa oriental a principios de este año, pero la presencia de la PPA en China, el mayor productor mundial de cerdos y el país de origen de 700 millones de cerdos, amenaza con afectar gravemente los mercados mundiales de cerdos. Pero para EE. UU., que por ahora no tiene PPA, esto puede impulsar el aumento de las exportaciones de carne de cerdo a China, incluso a medida que se intensifica la guerra comercial de la Administración Trump con China.

De acuerdo con el Farm Bureau, “las muchas medidas que China ha implementado para prevenir la propagación de la enfermedad

en todo el país han sido menos efectivas de lo que se esperaba. La PPA sigue resurgiendo en las provincias que ya se habían descubierto (Anhui, Liaoning), y ha seguido extendiéndose a otras provincias, llegando a algunas de las provincias más al sur del país (Hunan, Guizhou, Yunnan). Muchos en la industria temen que la cantidad de brotes no sea reportada significativamente por el gobierno". Los informes indican que más de 200.000 cerdos han sido sacrificados en China hasta la fecha.

"Puede ser muy, muy difícil controlar esta epidemia en China", dijo a *The Washington Post* Young S. Lyoo, profesor de la Facultad de Medicina Veterinaria de la Universidad de Konkuk, en Corea del Sur. "Y una vez se extienda a los países asiáticos, podríamos tener un gran caos social e inestabilidad".

Exportaciones que se hunden

El impacto final de la PPA en la industria porcina china se desconoce ahora mismo, claro, pero si el impacto resulta severo, ¿de dónde llenaría China sus necesidades de carne de cerdo? La industria del cerdo de Estados Unidos es una fuente obvia. Como señala el economista Michael Nepveux, del Farm Bureau, "los productores de EE. UU. necesitarían un gran déficit en la producción de carne de cerdo para superar los aranceles del 70% en algunos productos de carne de cerdo, pero es técnicamente posible. China probablemente recurriría primero a la Unión Europea, Canadá, Brasil y otros, dependiendo de la cantidad de carne de cerdo en exceso que tengan esos países.

"El lado positivo de esto es que la carne de cerdo estadounidense podría ayudar a reabastecerse donde estos otros países han estado exportando". Y si la Administración Trump pudo negociar el fin de la guerra comercial con China y el gobierno chino eliminó los aranceles de represalia sobre la carne de cerdo estadounidense, la oportunidad podría ser mucho mayor para la industria estadounidense.

Pero la PPA ya está teniendo un impacto en los precios de los cerdos de EE. UU. Los precios tocaron fondo en agosto, a 40 dólares por debajo del punto de equilibrio, según informa el *Minneapolis Star-Tribune*, pero después de que el brote chino llegara a los titulares, los precios subieron por encima del umbral de equilibrio en cuestión de semanas.

El trastorno de la PPA en el mercado mundial de carne de cerdo llega en un momento interesante para Estados Unidos en términos de las relaciones comerciales entre Estados Unidos y China. Como señaló la Federación de Exportaciones de Carne de EE. UU. a principios de septiembre, "en China, la tasa arancelaria sobre la carne de cerdo estadounidense y la variedad de carne de cerdo aumentó del 12 al 37% el 1 de abril, y al 62% el 6 de julio. Las exportaciones de julio a China / región de Hong Kong totalizaron 22.199 toneladas métricas, un 31% menos que hace un año, mientras que el valor cayó un 19%, a 55,9 millones de dólares. El volumen de carne de la variedad de cerdo a China se vio especialmente afectado en julio, cayendo un 49% respecto al año anterior, a 7.446 toneladas métricas. De enero a julio, las exportaciones de carne de cerdo y variedad de cerdo a China / Hong Kong disminuyeron un 22% en volumen año con año (238,207 toneladas métricas) y un 10% en valor (563 millones de dólares), debido en parte al arancel más alto, pero también debido a una tendencia al alza en la producción nacional de carne de cerdo en China".

(Las exportaciones en julio de carne de cerdo estadounidense a mercados distintos de China describieron una mejor imagen. Según USMEF, las exportaciones a Japón —el mayor mercado para la carne de cerdo estadounidense— totalizaron 31,248 toneladas métricas en julio, un 10% más que hace un año, mientras que el valor aumentó 6%, a 127,2 millones de dólares.)

Riesgo para EE. UU.

Por supuesto, existe el riesgo de que la PPA también pueda infectar a la manada de cerdos de EE. UU. Tal como Patrick Webb, director de programas de salud porcina de la National Pork Board dijo al *High Plains Midwest Ag Journal*, "Tener la mayor incidencia de la peste porcina africana en China aumenta el riesgo y tenemos que estar más atentos para saber que estamos protegiendo a nuestra manada aquí, en Estados Unidos, porque ciertamente no queremos la peste porcina africana aquí". Según el Centro de Información sobre Salud de los Cerdos, la PPA es el tercer riesgo más alto para la industria porcina estadounidense, por detrás de la fiebre aftosa y la peste porcina clásica. A principios de este año, una delegación de Estados Unidos viajó a Europa para conocer cómo los gobiernos y las industrias porcinas están combatiendo la PPA.

Vale la pena señalar que Smithfield Pork, una empresa icónica de procesamiento de cerdo y producción de cerdos de EE. UU. (Smithfield, de hecho, es la mayor compañía de cerdos de EE. UU.), es propiedad de un conglomerado chino, el Grupo WH. Las compañías estadounidenses poseen docenas de operaciones chinas porcinas. La posibilidad de que la PPA pueda entrar en Estados Unidos, por ejemplo, en los zapatos de un hombre de negocios o en el equipaje de un experto en cerdos, es real. "Nunca hemos tenido una industria tan globalizada como la que tenemos ahora, en el sector de la carne de cerdo", declaró Chris Hodges, expresidente del Consejo Nacional de Productores de Cerdo, al *Star Tribune*.

Las enfermedades, incluso las enfermedades que infectan al rebaño de Estados Unidos, afectan los precios internos. "El último brote de enfermedad importante entre los cerdos fue una gran ayuda para los precios del cerdo." Cuando el virus de la diarrea epidémica porcina golpeó a EE. UU. en 2013 y 2014, los precios se dispararon a su nivel más alto", señaló el *Star-Tribune*. "No sucedería lo mismo con la peste porcina africana", dijo Dave Preisler, director ejecutivo de la Asociación de Productores de Cerdo de Minnesota, porque detendría las exportaciones de carne de cerdo. Los granjeros de cerdos de Estados Unidos venden uno de cada cuatro cerdos a escala internacional. "Sería horrible", dijo. "Nuestras exportaciones básicamente se reducirían a cero. Tendría un gran impacto negativo".

Steve Bjerklie, editor colaborador, revista *Meat & Poultry*; corresponsal en *The Economist*

Miembro destacado de la OPIC: carne de granja asegurada de Namibia

El Plan de Carne de Granja Asegurada de Namibia (FAN Meat) se desarrolló en un esfuerzo de colaboración entre el Consejo de la Carne de Namibia (MBN) y la Dirección de Servicios Veterinarios (DVS), en un esfuerzo por salvaguardar los mercados extranjeros de carne de Namibia.

La necesidad de rastreabilidad del ganado y la garantía de la granja en Namibia surgió de un brote de encefalopatía espongiforme bovina (EEB), o enfermedad de las vacas locas, y la variante fatal vinculada enfermedad de Creutzfeldt-Jakob (vCJD) en seres humanos en el Reino Unido, de 1986 a 2001.

La industria ganadera y cárnica de Namibia y DVS actuaron de forma preventiva a través del desarrollo de un extenso sistema de identificación y trazabilidad del ganado (NamLITS) que es utilizado por el esquema de FAN Meat para brindar seguridad con respecto a la seguridad, la salubridad y la calidad de la carne de Namibia. Tanto el sistema NamLITS como el FAN Meat Scheme fueron los primeros en África, y el FAN Meat Scheme sigue siendo el único de su tipo en África.

El Gabinete pronunció el FAN Meat Scheme como un Esquema Nacional y la Junta de la Carne es el administrador obligatorio del esquema. El logotipo del Plan de Carne de Granja Asegurada de Namibia garantiza la seguridad, salubridad, calidad y trazabilidad de la carne de exportación de Namibia.

FAN gobierno de la carne

Todos lo pequeños propietarios y sistemas comerciales ganaderos están incluidos. Las reglas y las normas del plan se basan en la legislación nacional, combinada con los principios de buenas prácticas agrícolas y bienestar animal.

Para poder poseer legalmente, mantener y vender ganado en Namibia, cada propietario o productor de ganado debe recibir una marca oficial. Al mismo tiempo, dicho propietario o productor de ganado recibe un número de FAN Meat. La marca de stock, el productor, la granja y el ganado propiedad de dicho productor están vinculados en la Base de Datos Nacional (NamLITS).

El movimiento de ganado en Namibia se rige por la Dirección del Servicio Veterinario a través de un sistema de permisos de movimiento, que se emite desde el sistema NamLITS. Para comercializar ganado en Namibia, debe obtenerse un permiso de movimiento. Dicho permiso solo se puede obtener si no hay restricciones en la marca de stock o granja del propietario o productor de ganado en la base de datos de NamLITS.

Anualmente, la Dirección de Servicios Veterinarios, que es la autoridad competente para la salud animal en Namibia, realiza visitas a granjas y comunidades. Durante esas visitas, se verifica el cumplimiento de la legislación nacional y los estándares de carne FAN. Si se encuentran transgresiones, la marca o granja de stock se coloca bajo restricción hasta el momento en que se haya rectificado la transgresión.

La cadena de valor de la carne FAN

Incluye productores a nivel de finca, y no productores, que son: procesadores de alimentos para ganado, agentes y subastadores, transportistas y mataderos de exportación. Los no productores son auditados por la División de Carnes FAN de la Junta de la Carne sobre una base anual y se requiere un nuevo registro anual.

La promesa de carne FAN

El Plan de Carne de Granja Asegurada de Namibia proporciona seguridad con respecto a la seguridad, salubridad y trazabilidad de la carne producida en Namibia. La carne producida bajo este esquema, que incluye a todos los



productores de Namibia, es:

- Producida de forma natural.
- Libre de hormonas de crecimiento.
- Libre de residuos de antibióticos.
- Lleva un riesgo insignificante para la enfermedad de las vacas locas.
- Se origina a partir de animales que fueron tratados humanamente.

Reconocimiento y uso de carne FAN

El FAN Meat Scheme fue desarrollado para brindar seguridad con respecto a la seguridad, salubridad y trazabilidad de la carne producida en Namibia. El plan FAN Meat incluye también buenas prácticas agrícolas para la salud ambiental y la producción sostenible, junto con los requisitos de bienestar animal recomendados por la Organización Mundial de Salud Animal (OIE). El FAN Meat Scheme se presenta a los mercados que requieren tal garantía de reconocimiento y para evitar la duplicación de los estándares específicos del mercado y los esfuerzos para verificar el cumplimiento.



Para más información:
www.nammic.com.na/,
info@nammic.com.na

Nota del editor: ¿Tiene su organización noticias que desea compartir con los miembros de la OPIC? Le invitamos a enviar artículos para publicarlos en futuras newsletters de la OPIC.